

KOPENHAGEN POLUMARATON

Osetite uzbuđenje. Pomerite svoje granice. Istrčite svoju najbolju trku!

12.09. - 15.09.2025. / 4 dana



HALF MARATHON SERIES



Copenhagen
Half
Marathon®

Vodimo vas na jedan od najbržih polumaratona u svetu, jedan iz serije *Super Halfs* polumaratona, na kojem učestvuje čak 30.000 trkača iz celog sveta! Iako je trka rasprodana u rekordnom roku, Active Traveling je za vas obezbedio garantovana mesta!

Cene aranžmana / po osobi:

Hostel / Hotel	1/1 soba		1/2 soba		1/4 soba	
	trkač	pratnja	trkač	pratnja	trkač	pratnja
Hotel/hostel Meininger 2*	€850.00	/	€570.00	€430.00	€430.00	€290.00
Hotel Sct.Thomas 3*	€880.00	/	€650.00	€510.00	/	/

Napomene:

- **BROJ PAKETA JE OGRANIČEN!** Prodaja se vrši do popune!
- **DEPOZIT u iznosu od 40% se plaća po prijavi**, a najkasnije u roku od 3 dana od momenta kada putnik primi instrukcije za plaćanje; 30% se plaća do 01.06.2025; i 30% do 01.08.2025.
- Učešće možete da obezbedite kupovinom paketa iz ponude. Ne prodajemo startnine bez smeštaja.
- U slučaju neplaćanja dospelih ugovorenih rata, Organizator će shodno uslovima putovanja, smatrati da je putnik odustao od putovanja (!)
- Za sva plaćanja iz inostranstva troškove banke/banaka u celosti snose putnici.
- Svi tipovi soba su predmet raspoloživosti.
- Ukoliko se prijavljujete sami, bez pratnje ili drugog trkača, možete se prijaviti za bilo koju sobu, ukoliko postoje slobodni kapaciteti. Agencija ne garantuje deljenje sobe sa osobom istog pola.
- Tri (3) noćenja je minimum.
- U slučaju otkaza, primenjuju se odredbe iz OUP i uslova navedenih u programu.
- Svi uslovi u programu putovanja, vezani za rokove plaćanja i otkaza, su uskladjeni sa uslovima organizatora maratona, kao i sa uslovima ugovorenog smeštajnog objekta.

UKLJUČENO U ARANŽMAN:*

- Kotizacija za Kopenhagen polumaraton - uključuje: Startni broj sa čipom, Nike majica trke, torbica, finišerska medalja, okrepa u toku i nakon trke, čuvanje stvari, fotografije
- Mogućnost vršenja zamene trkača do određenog datuma do 30.08.2025.
- Smeštaj na bazi 3 noćenja, u 1/1, 1/2 i 1/4 sobama, u odabranom smeštajnom objektu
- Doručak u hotelu. Rani doručak na dan maratona
- Troškovi organizacije programa
- Usluge i podrška predstavnika agencije u toku programa, na destinaciji

*Paket za pratnju, razume se, ne uključuje startninu za trku i druge usluge vezane za trački paket.

NIJE UKLJUČENO U ARANŽMAN:

- Prevoz do Kopenhagena
- Putno i zdravstveno osiguranje, sa sportskim dodatkom, cc €9 (za putnike iz Srbije)
- Individualni troškovi putnika

Okvirni program putovanja:

- **1.dan - petak** (12.09.2025.): Individualni dolazak u Kopenhagen u odabrani smeštajni objekat. Individualni odlazak na Expo radi preuzimanja startnih paketa. Slobodno vreme. Noćenje.
- **2.dan - subota** (13.09.2025.): Zajedničko rastrčavanje (cc 5km). Doručak. Zajednički odlazak po startne pakete. Slobodno vreme za individualne aktivnosti i obilazak grada. Noćenje.
- **3.dan - nedelja** (14.09.2025.): Rani doručak za trkače. Zajednički polazak na start. Start trke: 09:30h. Individualni povratak u smeštaj nakon polumaratona. Slobodno vreme i druženje. Noćenje.
- **4.dan - ponedeljak** (15.09.2025.): Doručak. Napuštanje smeštaja do 11:00h. Kraj aranžmana.

* tačan program putovanja će biti utvrđen naknadno

OFICIJELNI SMEŠTAJ:

- **HOTEL / HOSTEL URBAN HOUSE MEININGER 2 ***

Hotel se nalazi na odličnoj lokaciji, u delu grada Vesterbro, na samo minut peške od glavne železničke stanice, metro stanice, i u samom centra Kopenhagena. Kategorizovan kao hotel 2* , hostelskog stila, ali moderniji, i visoko ocenjen. Sobe poseduju sopstvena kupatila, grejanje, peškire, svetla za čitanje, lokere, fen, wifi. U okviru hotela gostima su na raspolaganju: recepcija 24/7, bar, kuhinja, terasa, soba za zabavu, prostorija za čuvanje prtljaga, automati za prodaju pića, pranje veša, najam bicikla, itd.

Detalji: <https://www.meininger-hotels.com/en/hotels/copenhagen/hotel-copenhagen-urban-house/>

OFICIJELNI SMEŠTAJ:

- **HOTEL SCT. THOMAS 3 ***

Hotel se nalazi na jednoj od najboljih avenija Kopenhagena, u blizini glavne železničke stanice i Tivoli parka, i na 400m od najbliže metro stanice. Sa terase na krovu hotela gosti mogu da uživaju u pogledu i zalasku sunca, gde se nalazi i bar. Hotel još nudi i usluge masaže i korišćenje saune uz doplatu. Gostima je na raspolaganju wifi u okviru celog hotela, tv u sobama, fen, grejanje, itd.

Detalji: <https://hotelsctthomas.dk/en/>

PRIJAVA

Uslovi za rezervaciju: Popunjen formular i uplata depozita
Popunite formular ovde: <http://marathon-travels.com/prijava/>

Formular je obavezno popuniti latiničnim pismom. Ne koristiti samo velika slova.

Nakon poslate prijave, agencija šalje email potvrdu o prijavi koja sadrži instrukcije za plaćanje i važne napomene, a nakon uplate depozita agencija šalje **UGOVOR O PUTOVANJU** u doglednom roku. Molimo za strpljenje.

PRATIO Ci popunjavaju isti formular, ali ne unose podatke koji su relevantni samo za trkače.
OBAVEZNO je da svi putnici popune formular, a ne samo trkači.

Prijavlivanjem na program, putnik potvrđuje da je primio, pročitao i razumeo Opšte uslove putovanja agencije, kao i sam Program putovanja, i da iste u potpunosti prihvata.

- Putnicima iz Srbije se nudi mogućnost ugovaranja **Otkaza aranžmana** kao dodatni rizik uz polisu Putnog osiguranja. Otkaz aranžmana može biti ugovoren na dan zaključenja ugovora ili najkasnije 3 dana nakon zaključenja ugovora o putovanju, uz odgovarajuću naknadu (cena putnog osiguranja + dodatak za slučaju otkaza 3% od ugovorene cene aranžmana). Državljeni drugih država iste polise mogu da obezbede preko osiguravajućih kuća svoje domicilne države.

UGOVOR O PUTOVANJU

- Ugovor u elektronskoj formi smatra se zaključenim onog časa kada ponuđač primi elektronsku poruku koja sadrži izjavu ponuđenog da prihvata ponudu. Ponuda i prihvatanje ponude, kao i druge izjave volje učinjene elektronskim putem, smatraju se primljenim kada im lice kome su upućene može pristupiti.
- Nakon uspešno obavljenog dogovora, potrebno je zaključiti pismeni ugovor, koji će overiti potpisom obe strane.
- Kada se elektronska poruka, odnosno elektronska forma koristi prilikom zaključenja ugovora, takvom ugovoru se ne može osporiti punovažnost samo zbog toga što je sačinjen u elektronskoj formi.
- Ukoliko iz bilo kog razloga putnik ne pošalje potpisan ugovor, svakako će se potvrda prijema maila sa ugovorom ili uplata depozita za aranžman smatrati potvrdom svih navedenih stavki iz ugovora o putovanju.
- Prva promena/zamena ugovora nakon već zaključenog ugovora je besplatna (osim zamene putnika). Svaka sledeća će biti naplaćena, npr. promena datuma boravka, dodatna noćenja, itd - €10 (1200,00); Zamena putnika/pratnje iznosi €20 (2400,00).

ZAMENA PUTNIKA

Uslovi vezani za zamenu putnika su posebno definisani za svako putovanje i zavise od uslova koji su ugovoreni sa svakim od organizatorom sportske manifestacije. Putnik ima pravo da odredi drugo lice da umesto njega putuje, uz pravo organizatora da zahteva troškove koji su nastali promenom putnika. Putnik i lice koje stupa na njegovo mesto solidarno odgovaraju za plaćanje ugovorene cene i troškove zamene. Organizator neće prihvatiti zamenu putnika ako promena nije blagovremena, ako postoje posebni zahtevi u odnosu na putovanje ili nije u skladu sa zakonskom ili drugim pravnom regulativom.

Putnik (trkač) može da nađe zamenu do 30.08.2025., uz doplatu od €20 za zamenu putnika. Zamena pratnje je moguća do 5 dana pre početka putovanja, uz naknadu od €20. U slučaju da sam Putnik obezbedi odgovarajuću zamenu, Organizator je dužan da putniku izvršiti povraćaj uplaćenih sredstava u ukupnom iznosu, po odbitku samo stvarnih i učinjenih troškova + minimum 5% za administrativne troškove + €20 za troškove vršenja zamene. Ukoliko pak Organizator putovanja pronađe zamenu umesto samog putnika, agencija će naplatiti uslugu traženja zamenskog putnika u visini od 15% ugovorenog iznosa aranžmana.

Uslovi plaćanja

Depozit u iznosu od 40 % se plaća po prijavi, a najkasnije u roku od 3 dana od momenta kada Organizator pošalje instrukcije za plaćanje, u suprotnom prijava nije važeća. Istaknute cene važe za uplate celokupnog iznosa odjednom. Za plaćanje na rate cena aranžmana se ne uvećava. Plaćanje je moguće izvršiti na tri rata, najkasnije do 01.08.2025. **U slučaju neplaćanja dospelih rata, agencija će smatrati da je putnik otkazao aranžman.**

Podrazumeva se da će svaki putnik koji je uredno poslao prijavu i dobio instrukcije za plaćanje, isto vršiti prema ugovorenim rokovima i datim instrukcijama. Obaveza putnika je da tačno i čitko unese lične podatke na uplatnicu. **Agencija neće slati podsetnike o obavezi plaćanja svake pojedinačne rate.** U slučaju da uplata nije evidentirana u predviđenom roku za plaćanje, putnik će biti kontaktiran putem email adrese. **Takodje, putnik neće biti kontaktiran u cilju obaveštavanja o svakoj pojedinačno primljenoj uplati.**

Cena aranžmana izražena je u evrima, a plaćanja iz Srbije se vrše u dinarskoj protivvrednosti prema prodajnom kursu poslovne banke koji je važio na dan objave aranžmana, nakon čega je krajnja suma zaokružena na najbliži okrugli iznos. Putnici iz inostranstva plaćanje vrše u evrima. Cena aranžmana je definisana prilikom formiranja i objavljivanja programa putovanja. Promene kursa deviza u međuvremenu može uticati na promenu cene aranžmana, zbog čega agencija ima pravo na naplatu razlike od strane putnika, o čemu je dužna obavestiti putnike najkasnije 30 dana pre početka puta. Cene su formirane na osnovu poslovne politike Organizatora i ne mogu biti predmet prigovora Putnika.

Prijavom na program, putnik je saglasan(na) da mu se fiskalni račun izda u elektronskoj formi, putem email-a. **Ne izdajemo fakture ni fizičkim ni pravnim licima.**

Ukoliko se plaćanje vrši iz inostranstva, klijent je u obavezi da troškove banke (i posredničke banke) pokrije u celosti. Organizator putovanja mora primiti tačno ugovoren iznos, bez ikakvih umanjenja, u suprotnom klijent će biti u obavezi da nadoknadi razliku. Ukoliko iz bilo kog razloga putnik ne pokrije razliku, Organizator ima prava da odbije takvu prijavu tj. raskine ugovor o putovanju.

VAŽNE NAPOMENE U VEZI HOTELA

- Pravila pojedinih hotela uslovljavaju da se na recepciji ostavlja depozit u gotovini ili kreditnom karticom, koji se vraća prilikom odlaska iz hotela ukoliko niste koristili dodatne usluge. Preporučujemo upotrebu kreditnih kartica.
- Check-in u hotelima je od 14:00 ili 15:00h, a check-out najkasnije do 11:00h ili 12:00h. Za prijavu u smeštaj je putnicima potreban samo ID dokument. Svako korišćenje soba i usluga hotelu van navedenog vremena iziskuje dodatna plaćanja koja se vrše direktno na recepciji hotela.
- Opis smeštajnih kapaciteta je informativnog karaktera. Za eventualna odstupanja u kvalitetu usluge organizator putovanja ne snosi odgovornost, jer to isključivo zavisi od smeštajnog objekta;
- Neki sadržaji u smeštajnom objektu mogu biti dostupni za korišćenje uz doplatu;
- Postoji mogućnost odstupanja dostupnih sadržaja (npr. sef, parking, mini bar, klima uredjaj i sl.) što isključivo zavisi od smeštajnog objekta i organizator putovanja nema uticaja na to.
- Smeštajni objekti i smeštajne jedinice, prevozna sredstva i dr. usluge opisani su prema službenoj kategorizaciji domicilne zemlje u vreme objavljivanja Programa, različiti su i nisu uporedivi po destinacijama, pa ni u okviru iste destinacije. Ishrana, komfor i kvalitet usluge zavise prevashodno od cene aranžmana, izabrane destinacije i kategorizacije određene po lokalnim-nacionalnim propisima i van nadzora i uticaja su Organizatora (OUP, član 7).
- Ukoliko su programom predviđene **deljene mix sobe** (zajedničke sobe tj. 1/2, 1/3, 1/4 i 1/6 sobe), takvi tipovi soba **podrazumevaju boravak gostiju oba pola.** Ne postoje samo ženske ili samo muške sobe, osim ukoliko organizator putovanja ima dovoljan broj putnika istog pola za popunu jedne zajedničke sobe.
- Ukoliko putnik želi da deli sobu isključivo sa osobom određenog pola, ili ima nekih drugih posebnih zahteva vezanih za smeštaj koji nisu predviđeni programom, takvi uslovi se moraju posebno ugovoriti.
- Organizator zadržava pravo promene smeštaja za smeštaj iste ili više kategorije ukoliko dodje do popune istog ili do nekih drugih nepredviđenih okolnosti.
- Nakon otpočinjanja turističkog putovanja, a zbog iznenadnih i opravdanih razloga, ugovoreni smeštaj može se bez saglasnosti Putnika zameniti smeštajem u objektu iste ili više kategorije u ugovorenom mestu smeštaja na teret Organizatora, a smeštaj u objekte niže kategorije može se izvršiti uz saglasnost Putnika i povraćaja razlike u ceni srazmerno smanjenoj kategoriji smeštajnog objekta.

Zaštita privatnosti podataka

Da bismo uspešno obradili Vaš zahtev potrebni su nam Vaši lični podaci. U naše ime obavezuje se da ćemo čuvati privatnost svih naših klijenata. Prikupljamo samo neophodne, osnovne podatke o klijentima i podatke neophodne za poslovanje i informisanje korisnika u skladu sa dobrim poslovnim običajima i u cilju pružanja kvalitetne usluge. Svi podaci o klijentima se strogo čuvaju i dostupni su samo zaposlenima kojima su podaci nužni za obavljanje posla. Svi zaposleni u turističkoj agenciji Active Traveling odgovorni su za poštovanje načela zaštite privatnosti. Obavezuje se da prikupljene podatke ne koristimo ni u koje druge svrhe, niti ih prosleđujemo trećim licima.

USLOVI OTKAZA PUTOVANJA:

- Ukoliko putnik u međuvremenu odustane od putovanja, dužan je da organizatoru nadoknadi nastale troškove. **Putnik ima pravo da odustane od putovanja**, o čemu je dužan **pismeno** izvestiti Organizatora na način kako je zaključen Ugovor. Datum pismenog otkaza Ugovora predstavlja osnov za obračun naknade koja pripada Organizatoru, izražene procentualno po skali otkaza u odnosu na ukupnu cenu aranžmana, i to:
 - **Za trkačke pakete:** 20% do 30.04.2025.; 40% od 01.05. do 31.05.2025.; 60% od 01.06. do 31.07.2025.; 80% od 01.08. do 31.08.2025.; 100% od 01.09.2025, u slučaju nedolaska ili odustanka nakon otpočinjanja putovanja.
 - **Za pratnju:** 20% do 31.05.2025.; 30% od 01.06.- 31.07.2025.; 60% od 01.06. do 30.06.2025.; 80% od 01.07.- 31.07.2025.; 100% od 01.08.2025, u slučaju nedolaska ili odustanka u toku puta.
- U slučaju da se dva ili više putnika prijave zajedno, a nakon potpisivanja ugovora jedan od njih odustane od aranžmana iz bilo kog razloga, procena naknade u slučaju otkaza se utvrđuje i prema nastalim troškovima do tog momenta. Organizator ima pravo naplate pune cene smeštajne jedinice.
- Kotizaciju za maraton nije moguće prebaciti na narednu godinu, ni pod kojim uslovima.
- **OTKAZ PUTOVANJA U SLUČAJU VIŠE SILE** pre početka putovanja, za koju nije odgovorna ni jedna ugovorna strana - U slučaju otkaza putovanja usled više sile (zemljotresi, poplave, cunami i druge elementarne nepogode, epidemije, pandemije, ratovi, teroristički napadi, i slično) ili nemogućnosti izlaska iz zemlje/ulaska u zemlju destinacije, iz bilo kog razloga na koje Organizator putovanja ni pored dužne pažnje i odgovornosti nije mogao da utiče niti da izbegne, Organizator putovanja je dužan da putniku isplati srazmernu razliku ugovorene cene aranžmana, umanjenu za: a) iznos stvarnih troškova (gde su uključene i kursne razlike), b) do 5% za administrativne troškove, c) utvrdjeni procenat na ime agencijskih usluga, i to: 10% za otkaze do 31.07.2025, tj. 20% za otkaze od 01.08.2025.
- **OTKAZ PUTOVANJA USLED OTKAZA TRKE OD STRANE ORGANIZATORA MARATONA** - S obzirom da kotizacija za trku spada u najbitniji element ugovora o putovanju, u slučaju da sportska manifestacija bude otkazana od strane samog organizatora maratona, zbog čega realizacija putovanja ne bi bila moguća, **primenjuju se uslovi koje ponudi organizatora maratona**, pored čega je Organizator putovanja dužan da putniku isplati srazmernu razliku ugovorene cene aranžmana, umanjenu za: a) iznos stvarnih nastalih troškova (gde su uključene i kursne razlike), b) do 5% za administrativne troškove, c) utvrdjeni procenat na ime agencijskih usluga, i to: 10% za otkaze do početka putovanja; 20% za otkaze nakon otpočinjanja putovanja.
- Ukoliko putnik u međuvremenu odustane od putovanja, primenjuju se uslovi navedeni u ovom Programu putovanja. Putniku će putem email-a biti poslat formular o otkazu koji je potrebno popuniti i potpisati. Svakako, putnik je dužan da organizatoru nadoknadi sve troškove nastale po osnovu njegove prijave, a prema uslovima programa.

DRUGE BITNE NAPOMENE I USLOVI

- Za sve informacije date usmenim ili telefonskim putem agencija ne snosi odgovornost. **VALIDAN JE SAMO PISANI PROGRAM PUTOVANJA.**
- Svaka uplata akontacije vodi se kao uplata za sve putnike, a ne samo za jednog određenog putnika iz Ugovora.
- Ponuda je rađena na bazi od minimum 15 putnika i u slučaju manjeg broja putnika, agencija neće otkazivati putovanje, ali zadržava pravo promene cene, o čemu je dužna obavestiti putnike najkasnije 10 dana pre polaska na put.
- Organizator će pre svakog putovanja putnicima iz R.Srbije preporučiti i ponuditi **Polisu putne asistencije**, koja obuhvata pokriće troškova lečenja i medicinske asistencije, putnu i pravnu asistenciju, kao i osiguranje prtljaga od krađe i oštećenja. **Agencija može izraditi polise samo za državljane Srbije.** Državljeni drugih zemalja iste polise mogu obezbediti preko osiguravajućih kuća u svojoj zemlji.
- Agencija ne izdaje vaučere, potvrde o smeštaju, ugovor na stranom jeziku. Ugovor na Engleskom jeziku izdajemo samo putnicima koji su van našeg govornog područja.
- Organizator putovanja neće tolerisati "gubljenje vremena". Ukoliko se putnik prijavi za putovanje, agencija procesuiru njegovu prijavu i pošalje uputstva za plaćanje, a putnik ne izvrši uplatu niti obavesti o svom odustanku od putovanja, putnik će biti banovan tj. njegove prijave za putovanja ubuduće neće biti prihvatane.

- Organizator se oslobađa ispunjenja Ugovora u slučaju ako Putnik ometa sprovođenje započinjanja putovanja usled grubog i nedoličnog ponašanja, dodatnih, ne ugovorenih zahteva, bez obzira na izrečenu opomenu. U tom slučaju Putnik ima obavezu da Organizatoru nadoknadi pričinjenu štetu.
- Organizator putovanja, u cilju sprečavanja eventualnih neprijatnih situacija, usled vredjanje, neprikladnog ponašanje, zlonamernih izjašnjavanja, širenja negativne energije, iznošenja neistina i generalno neosnovanog i neprimerenog ophodjenja i nepoštovanja prema drugim putnicima ili samom organizatoru, zadržava diskreciono pravo odstranjivanja potencijalno problematičnih putnika pre početka putovanja, o čemu je dužan pismeno obavestiti putnika i u roku od 15 dana mu izvršiti povrat uplaćenih sredstava umanjeno za nastale troškove. Takođe, Organizator putovanja protiv problematičnog lica može pokrenuti i tužbu.
- Organizator putovanja nije ovlašćen i ne ceni valjanost putnih i drugih isprava.
- Svi putnici su obavezni da poštuju važeće zakonske carinske propise za iznošenje deviza iz zemlje.
- Putnik za putovanje u inostranstvo mora imati važeću putnu ispravu sa rokom važenja još najmanje 6 meseci od dana završetka putovanja.
- **Organizator ne snosi odgovornost i nije dužan upoznati putnike državljanke drugih država na uslove (vizne, carinske, zdravstvene i dr.) koji važe za određenu ili tranzitnu zemlju,** već je obaveza stranog državljanina da se informiše kod nadležnog konzulata i da Putnik sam potrebne uslove i isprave obezbedi blagovremeno i uredno. Isto se odnosi i na državljane Srbije koji putuju sa putnim ispravama druge države.
- U slučaju promena uslova trećih lica (organizatora maratona, hotela) u pogledu mera zaštite protiv covid19 virusa, Organizator putovanja neće snositi odgovornost u slučaju da putnik ne ispunjava tražene uslove.
- U slučaju kolapsa ili bilo kakvih drugih nepredviđenih okolnosti na destinaciji (više sile) na koje Organizator putovanja, i pored savesnosti, dužne pažnje i poštovanja satnice programa putovanja, nije mogao da ima uticaja niti da ih predvidi, a koje bi za posledicu imale kašnjenje na let ili drugo prevozno sredstvo, Organizator putovanja nije u obavezi da snosi troškove novih prevoznih karata.
- Lokalna turistička agencija – organizator izleta zadržava pravo promene redosleda izvođenja izleta (datuma i vremena polaska na izlet) kao i sadržaja izleta koji može biti podložan izmenama ukoliko je to uslovljeno opravdanim razlozima (praznicima, radovima na saobraćajnicama, lokalitetima, štrajkovima, saobraćajnim kolapsom, vremenskim prilikama i sl.).
- Organizator putovanja zadržava pravo da usled nepredviđenih i objektivih okolnosti promeni plan putovanja.
- Organizator ima pravo otkaza putovanja ukoliko nije dostignut minimum putnika za realizaciju, o čemu je dužan obavestiti putnike najkasnije 30 dana pre početka putovanja.
- **Potvrde o učešću** koje šalje organizator, trkači mogu da očekuju oko 2-3 nedelje pre datuma održavanja maratona.
- **Sve finalne detalje putovanja** putnici dobijaju uoči početka putovanja, **a najkasnije 3 dana pre početka putovanja.**
- Datum formiranja programa: 03.04.2025.
- **Prijavlivanjem na program, putnik potvrđuje da je primio, pročitao i razumeo Opšte uslove putovanja agencije, kao i sam Program putovanja, i da iste u potpunosti prihvata.**

**UZ OVAJ PROGRAM VAŽE OPŠTI USLOVI PUTOVANJA ORGANIZATORA,
TURISTIČKE AGENCIJE „ACTIVE TRAVELING“
OD 18.11.2024. - LICENCA 226/2021**